

مدیر: ع شستری  
بو روزنامه هفت نشر بر به واسطه  
سیله یار بلوب موقع انتشاره  
توبولور.

# آذربایجان

شماره ۵ ایکنجی دوره

تک شماره نیم ریال  
آونه ایله ۲۵۰ ریال  
۶ آیه ۱۲۰  
۳ ۶۰

۲ شنبه ۲۶ شهریور ۱۳۲۴

کولده لیک سیاسی و اجتماعی بر روزنامه در

بو روزنامه آذربایجان دمورات فرقه سین نشر افکاری در

## گوج بولیکده در

آلدینیزه وسی معاماته کوره  
حزب توده ایرانین آذربایجان تشکیلاتی  
نی آخرنجی کنیش ایلانی کفرانسینده  
فرقه مزینت مراجعته سنی  
دقتله مذاکره ایتدیگمت سوزنه  
لوسی خلقیزین احتیاجلارینه دها  
اوبقون و مناسب نشخین ویرمیشور.  
بو کفرانس مراجعته و فرقه مزین  
تشکیلات خیرینی چوق شادلیق ایله  
استقبال ایدوب آذربایجان خلقی نیت  
سعادتی لوسین شعارلرینده کوردیکی  
ایچون برچوق اساسی سبیلی نظره  
آلاق مزین مرکزی قومیتسی ایله  
علاقه سنی کسوب فرقه ایله رشکی  
فراده آلیشور.  
بو خلقیزین برلیگی و آزادلیگی  
بولیندا بویوک برقدور.

بز حزب توده ایرانین آذربایجان  
تشکیلاته ره برلیک ایمن وطن پرست  
و آزادینووه شعارلرین و بویوک  
مداکارلیقلارینی سبب فرقه آفریلار  
بو قهرمان فرقه جیلر بزم خط و  
حرکتیزین دوقریلیقی اعتراف ایدورک  
آنتیش سین دن زیاده فوسه مالک اولان  
یر تشکیلاتی فرقه مزه یایشه برمقله  
آذربایجان خلقی ایچون کوزول برنونه  
اولاچ قلاور.  
حزب توده ایران فرقه مزه نوزدهمار  
لریله گنگه چالیشیر او بزم شعار  
لریزی تمایله قبول ایدر بزم گیته  
یگیز بول ایله گیتک ایشور.  
بزم بولورم چوق دول و آیدین  
بر بولورم و طبقاتی مبارزه آپادماق  
فکرینده و گیتک فرقه مز نام مناسبله  
ملی فرقه در. اونا اوق و خانق و  
قانون اساسیزین دشمنان باشقه  
هر بر آذربایجان عشو اولاییلر.  
بزم ملی سبب بزمی بو کولتیک  
تجارتمیز ایچون دنیا پارلادینه بول  
آچیق کنه ای لریله اولایلار آراسینده  
چیفات اختلافلاری صاحب بولیله حل  
ایتنکه چالیشیر. حزب توده ایران  
باشچیلاری بولارین هاموسینی قبول  
ایدوب حیاته کچیرمگی بزه شرافت  
اولورینده قول ویرمیشور.  
بونگه بو حوزین اوج سنه دن بری  
آپاردینی مبارزه هرگز اونودولاییلر.  
توده ایرانین مخصوصاً فاشیزم  
علیه آپاردینی قهرمانانه مبارزه سینی  
بزه همیشه افتخار ایله خاطرلامالیق.  
بو کولتیک ایشور آتوده تشکیلاتی  
تاریخه کچیر بولارین بویوک ایشلریله  
برابر سبورلرینده نظره ساقلامالیق.  
توده عضولری آراسینه سولولوش  
پایانچی عنصرلین ضررینی فرقه مزین  
نوز ره برلریده انکار ایتنک فکرینده  
دگلمر بول اولار ایله الاله و بردیگدن

حسین صحافی

## شانلی وطن

ای وطن برگون اولور سن بیزی دلاش ایدین  
محو ایدوب ملامی مظلوملارا امداد ایدین سن  
ظلم زنجیرین آچوب خلقوی آزاد ایدین سن  
بو شهامتله عدالت ایدین آباد ایدین سن  
قهرمانلار آناسی شیرلرین مسکنی سن  
مدیته سون آزاده لرین کنشینی سن  
قویسالت داغلا بولیت باشوا تاج شرف  
بو شرافتله اولار سن بر الکه طرف  
کون بکون آرتروسان عملی کورگورده شرف  
چوخ قدا تیار اولورمور زهی عشقونده تلف  
سکونه ایرانیزین مرکز خیرینی سن  
آذرستاندور آتون بر بو زمین جتنی سن  
لعل و مرجانی بونون تور اوقون ای شانلی وطن  
باخورام هر طرفه گندی چپچک سرو و سن  
بو شرافتده بر اولسار بو شرافتده چمت  
سنون اوغروندا مجاهدلر اولوب لاله گف  
سوروم باغلا بولوا تازه جوالار قایدور  
فرمزی گلرون الهه سوزبون عنواندور  
سبل تک اوستنده آخوب طایفه ناسن قلاور  
بویانوب قلاورینا شانلی رشید اولار  
ویرموسن مینلریله نازلی کوزول قریبالار  
آلاخ قلاورینی قالمی نیور انسانلار  
خوش اوکوندن که بو سوزلر اولاجاق دور عملی  
که جنق ظلم و ستم ریشه لرین قودت الی  
آذری ایللرینون مشق اودی خاموش اولدار  
سوز عشقینه وضت فسکری فراموش اولدار  
رحمت و رنج و غم و تیش دینه نوش اولدار  
نیجه جنات ویرماقا شوقیله کن بوش اولدار  
امتحان ویردی کوزول وجهه اولاد وطن  
ویردیلر باشلارینی ویرمیدیلر ذلک نیت

## آقای پیشه وری نین

نطقین مختصری

۲-

تهران هیئت آذربایجان آیدیندن  
وحشت ایدوب اوادی آغزین آلا لار  
بی رحمانه رفتار ایشیشور بونا سردار  
ملی دن صوردا آذربایجانیت انتقاری  
اولان مرحوم شیخ محمد خیابانی حقیقه  
روا کوردیکلری مفید لیکلری شاهه  
گوسترمله اولار.

من شخصاً اوین قانلی حاجی  
مخبر السلطنه نین اعتبارنامه سی تصویب  
ایدیلن کون مجلسده بر روزنامه مخبری  
صفتیله حاضر ایدیم او کون ابراه  
آزاد بخواه لرینین غیرتلی نماینده سی  
مرحوم ساهمان میرزا بولاجاق خاتین  
اعتبار نامه سی علیه اعتراض ایدتی  
او چون حرارتلی بر صورتده مرحوم  
شعبیت ایران آزاد لینی بولینده  
گوستردیکی فدا کار لیلاری سایوب  
سویلدی و حاجی مخبر السلطنه نیت  
بویوک بر جنایتکار اولدینینی اثبات  
ایشیکه لیشیدی مخبر السلطنه اونانادی  
تربیت والینه کیدوب دیدی «دوغرو  
دردن اونی اولدیردیم لیکن بویوک  
برخمتدور چون که خیابانی ملکنه  
خیانت ایدردی»

آذربایجان قهرمانلارین قاپله  
فورولان مجلس شورا بو جلادین  
اعتبار نامه سینی قبول ایدوب ملت  
نماینده سی آدلانه بردی صوراده بو  
سیما رضا خان امریله اون سنه دت  
آرتیق ایران دولتینین رئیس اولدی  
بو اوین ایلدیگی خیانته باداش و  
رحمت حق ایدی.

تهران بو ایشی گورمکله آذربای  
بجان نامه دانشمائی بویوک برخانت  
حساب ایتدیگی نیونه پشردی. سیز  
شبیخی چوخ کوزول تاثیر سیز چوقلاور  
اوتیت منالی نطقلرینی ایشیتیکه  
موفق اولوشسیر من سیز دن سوز  
شورام او ابرانه هانسی خجانتی روا  
گورمیشدی.

من اوقت حقیقت روزنامه سینده  
بر آذربایجانلی کیسی مجلسین بو  
خائنانه حرکتینه خدیبه بر صورتده  
اعتراض ایدوب « سیز بن خائن  
آدلانه بر دینیز بویوک مزاولر فارهی  
سینده تعظیم ایشکی بز انتقاریلیهریله»  
کیی جسورانه عبارت پارمله اچیریمه  
شمه لنگده اولات ملیه جسنی  
تسکین ایتیکه چالیشدیم.

عجبا شعبیت خجانتی و گناهی  
آذربایجانلی آدی دانشپاهدان  
بادقا نه اولاییلدی؟  
مرحوم میرزا کوچک خاتین تهران

## تشکر

بدینوسیله ادار و روزنامه آذربایجان  
بنام برادران حزبی از آقای شمار معیر  
گزارشهای شمار که کلبه روزنامه  
را بدون اغدا اجرت تهیه و پالین عمل  
خبر خواهان به بودجه روزنامه گنگه  
کرده است اظهار قدر دانی سوده توفیق  
ایشانرا خواهانیم  
هیئت تحریریه روزنامه

## فقد مارشال سوگیا ما

انتحار کرده است  
رادبو مسکو - غیر کرداری زاین  
اطلاع میدهد که در تاریخ ۱۲ سبتمبر  
فقد مارشال سوگیا ما فرمانده قوای  
داخلی ژاپن که در زمان جنگ سست  
دباست اوکانه حزب زاین رادارا بود  
در اطاق فرماندهی خودش واقعه در  
توکیو با کلوله انتحار کرده است.

گوج بولیکده در

حسین صحافی

## شانلی وطن

ای وطن برگون اولور سن بیزی دلاش ایدین  
محو ایدوب ملامی مظلوملارا امداد ایدین سن  
ظلم زنجیرین آچوب خلقوی آزاد ایدین سن  
بو شهامتله عدالت ایدین آباد ایدین سن  
قهرمانلار آناسی شیرلرین مسکنی سن  
مدیته سون آزاده لرین کنشینی سن  
قویسالت داغلا بولیت باشوا تاج شرف  
بو شرافتله اولار سن بر الکه طرف  
کون بکون آرتروسان عملی کورگورده شرف  
چوخ قدا تیار اولورمور زهی عشقونده تلف  
سکونه ایرانیزین مرکز خیرینی سن  
آذرستاندور آتون بر بو زمین جتنی سن  
لعل و مرجانی بونون تور اوقون ای شانلی وطن  
باخورام هر طرفه گندی چپچک سرو و سن  
بو شرافتده بر اولسار بو شرافتده چمت  
سنون اوغروندا مجاهدلر اولوب لاله گف  
سوروم باغلا بولوا تازه جوالار قایدور  
فرمزی گلرون الهه سوزبون عنواندور  
سبل تک اوستنده آخوب طایفه ناسن قلاور  
بویانوب قلاورینا شانلی رشید اولار  
ویرموسن مینلریله نازلی کوزول قریبالار  
آلاخ قلاورینی قالمی نیور انسانلار  
خوش اوکوندن که بو سوزلر اولاجاق دور عملی  
که جنق ظلم و ستم ریشه لرین قودت الی  
آذری ایللرینون مشق اودی خاموش اولدار  
سوز عشقینه وضت فسکری فراموش اولدار  
رحمت و رنج و غم و تیش دینه نوش اولدار  
نیجه جنات ویرماقا شوقیله کن بوش اولدار  
امتحان ویردی کوزول وجهه اولاد وطن  
ویردیلر باشلارینی ویرمیدیلر ذلک نیت

مهمان مستر انلی نخست وزیر انگلستان  
بودند در این مهمانی مستر اوست وین  
وزیر خارجه انگلستان و سفیر کبیر  
روسیه مقیم لندن و سفیر کبیر انگلستان  
در مسکو هم حضور داشتند.

## اعتصاب

کارگران در آذربایجان  
رادبو ماکو - سی و بیجهزار نفر  
از کارگران وسایط غلبه آرزاتین  
ملت کمر مزد و زادی ساعات کار  
اعتصاب نوده در نتیجه بس از اغد  
موقبت نام بر حسب امریه وزارت جنگ  
دوباره به کار پرداخته اند

## بنگاه خبرگزاری ژاپن دوباره شروع بکار کرد

رادبو تهران - بر حسب فرمان  
ژنرال ماک آرتو بنگاه خبر کرداری  
ژاپن بملت اینکه لحن خبرهای آن  
بنتغ ژاپن بکنوع تبلیغات محسوب  
میشد تعطیل گردیده بود ولی در روز  
دوباره دستور داده شده است که بنگاه  
نامبرده شروع بکار کند فقط شبه  
بعض خبرهای سیاسی آن تعطیل خواهد  
شد و ژاپونها حق نخواهند داشت به  
خارج از کشور خودشان خبر بفرستند  
مولوف مهمان مستر انلی  
رادبولندن - شب شنبه مولوتوف  
وزیر امور خارجه اتحاد جماهیر شوروی

# آذربایجان

دوشنبه ۲۶ شهریورماه ۱۳۲۴

این روزنامه نشر افکار حزب دموکرات آذربایجان است

صفحه ۳

## آغاز نیرنگهای جدید نوگران سید ضیاء

### وحدت و یگانگی موجب موفقیت قطعی است

بجانی اهمیت سیاسی بسیار بزرگی دارد.

درخواست سازمان شصت هزار خری تشکیلات ایالتی حزب توده ایران در نظر ما بلك تحول و انقلاب عظیمی است که در تاریخ مشروط و آزادی نظیر آن را سراغ نداریم.

هیچ حزب و هیچ جمعیتی در آذربایجان و سایر نقاط ایران باین سرحد پیشرفت نکرده است.

در عرض ۱۲ روز فرقه دموکرات آذربایجان علاوه بر شباعت متعدد شهرستانها دارای ارگان رسمی است که بزودی بطور بومی منتشر و افکار عمومی را رهبری خواهد کرد این حزب تاریخی برای تمام ایالات و ولایات ایران سرمشق خواهد بود.

ارکان ارتجاع که خارج اردووازه های تهران بلکه در خود تهران هیچ گونه نفوذی ندارد بلرزه در خواهد آمد ارتجاع میخواست حقوق تمام ایرانی را زیر پا گذاشته بساط دیکتاتوری را از نو راه بیندازد فرقه دموکرات دستی بود که از غیب بیرون آمده و بر سینه نامحرم زد.

حالا باید حکومت ارتجاعی تهران تکلیف خود را بداند نتیجه سیاست خود را بداند که نیرنگ و حقه بازی فایده ندارد باید افکار عمومی را اهیب داده به اراده و آسای مردم تسلیم شد.

اراده مردم آذربایجان احیای مشروطیت و قانون اساسی است ضمن آن انجمن ایالتی و اختیارات مدنی و سیاسی و اقتصادی محلی می باشد.

آذربایجان با این مهمن بر سر برای رسیدن باین هدف مقدس با ما خواهد بود.

ما سعی خواهیم کرد علاوه باین بکنیم که بغیر از سعادت و نایب آسایش عمومی منظور دیگر نداریم.

پاینده باد وحدت و یگانگی

فرقه دموکرات آذربایجان به یگانگی تمام افراد آذربایجانی علاقمند میباشد مبارزه طبقاتی بیش از گرفتن آزادی میسر نخواهد بود. اول ملت باید حق و اختیارات قانونی خود را بدست بیاورد بعد در اطراف حکم و کسر آن مبارزه نماید.

ما بطوریکه در اعلامیه خویش نوشته ایم برای کار بزرگی که آغاز کرده ایم به کمک تمام طبقات ملت احتیاج داریم برای این فقط با شرط دستکاری و صداقت تمام افراد آذربایجانی را بصرف خود خواهیم پذیرفت.

از قرائیکه شنیده ام تشکیلات ایالتی حزب توده ایران بیانیه حزب ما را با احساسات برادرانه استقبال کرده برای ایجاد وحدت و یگانگی پیشقدم شده است.

ما این فداکاری بزرگ را باخوش وقتی استقبال خواهیم کرد.

البته در برابر بیرون یک حزب واحد ملی است که مردم آذربایجان بگرفتن حق مشروع و قانونی خود نائل خواهد گردید.

در نظر ما اقدام مجددان جوانان شوروی که دست یگانگی و برادری طرف ما دراز کرده اند بسیار بزرگ و قابل توجه است ما نیز در عمل سعی خواهیم کرد این اتحاد پایه اتحاد و یگانگی عموم هموطنان باشد.

فرقه دموکرات آذربایجان ۱۲ روز پیشتر نیست که رسماً وارد عمل شده است در این مدت کوتاه از تمام نقاط آذربایجان بواسطه مکتوبها و تلگرافات هزاران آذربایجانی تقاضای عضویت و الحاق کرده اند در میان درخواستها به تقاضاهای دست جمعی اگر ابر بر میخوریم که از هر جهت مخصوصاً از حیث وحدت انوام و طوایف آذربای

جواب ما این است « ای ایرانی وطن برست معنی و مفهوم این ماده را می دانید و میفهمید؟ در این ماده بکشت خائن و بیوطن میخوانند فرزندان آذربایجان را از زبان ملی خود محروم سازند ».

ما فحشها را جواب نمیدهیم اولاً آقای ناآینی باید بداند زیادت ملی زبانی است که مردم با آن حرف می زنند و آنرا میفهمند مردم آذربایجان زبان شما نامی ها را نمیفهمند و از صد نفر بکنفر نمیتواند با آن زبان مقصود خود را ادا کند. و شما هم قادر نیستید زبان خود را باور در ذهن مردم آذربایجان فرو ببرید.

دور که نیست چهار میلیون نیم آذربایجانی فدا با این زبان حرف میزنند مطابق ذوق و سلیقه خود با آن آواز میخوانند، شعر میگویند، نایش می دهند شما نمیتوانید به بهانه زبان بلك سوم ساکنین ایران را از فرهنگ و از مسائل ترقی محروم کنید و ذوق و سلیقه و آداب و رسوم و زبان آنها را از دستشان بگیرید. تا آنجا کسی نمیتواند آذربایجانیان وطنپرست را از زبان فارسی محروم نماید ما سعی می کنیم برای چه شش ساله یاد گرفتن زبان غیر مادری امکان پذیر نیست؟ او را فاسد وجود او را هلیل و ناتوان میکنند شما اگر خیلی علاقه بانشار زبان نامی داری بفرماید در دهات آذربایجان آنرا بر مردم یاد بدهید اگر نواستید در عرض ده سال زبان خود را به ده صدم آنها بآموزید ما از شمار تدریس زبان آذربایجانی صرف نظر می کنیم. تازه اگر کودک با زبان مادری خواندن و نوشتن یاد بگیرد فارسی در کلاسهای بالا بهتر و سهلتر خواهد آموخت شما اگر از اصول تدریس و تربیت اطلاع ندارید گناه ما چیست؟

ولی بیهوده بقره نکتیه و اختیارات محلی را که قانون اساسی بواسطه انجمنهای ایالتی تأمین کرده است بیا قول و قالها از بین نخواهد رفت همان آذربایجانیان وطنپرست در عین حال در آذربایجان پرسلی متمسکین و علاقمند تر هستند برویه سرچهای خودتان بنشینید ما بیخی نیستیم با این بادها بلرزم.

اما بیخی که در آخر مقاله خود آورده بودید اصلاً خیلی خنک بود.

ما از این لاطاللات زیاد شنیده ایم گوشان براسه در این راه قول ملا رومی را بیرو می کنیم که میگوید:

منافسه نور و سکه هر دو کند هر کسی بر طینه خود می تند

انجمن های ایالتی و ولایتی را انتخاب کرده شروع بکار نمایند، ما با تفسیر و جمله مفرضه آدم سید ضیاء کار نداریم او هر جور دلش بخواهد میتواند حرف ما و دیگران را تفسیر بکند ولی حقیقت اینست او که بانسکیل انجمنهای ایالتی و ولایتی مخالفت کرده است اینرا ما تفسیر نمی کنیم به معنی مستقیم آن میخوانیم خواننده گان دقت فرمایند معنی مستقیم مخالفت با انجمنهای ایالتی یعنی مخالفت با مشروطیت مخالفت با قانون اساسی.

ما هم همین را میگویم ما میگویم کار بجایی رسیده است که احساس کوچک و مردمان حقیر و دونهدت مثل نویسنده کشور و ارباب او هانا و رسا برای برچیدن اساس آزادی و مشروطیت اقدام میکنند و دولت که بدست عناصر ضد مشروطیت افتاده است از این تیب خطرناک حساب میکند. بنابراین آذربایجانها که خون ریخته قربانها داده مشروطه و آزادی گرفته اند باید دور فرقه ملی خود کرد آمده از آن دفاع نمایند.

کجای این برخلاف می بین برستی است؟ وانگهی با قیابان باید گفت بشا چه مربوط است آذربایجانیان تاریخ پرافتخار داونده ۱ و چرا باید غیرت و هیبت آذربایجانیان بر علیه اختیارات و آزادی آنها دلیل باشد؟ کجا گفته شده است مردمان وطن پرست که در هر هرق سه رنگ ایران افتخارات خود را دست نباید بچران و آبادی خانه و هیهان خود علاقمند باشند.

مگر انجمن ایالتی و ولایتی نباشد از اهمیت قشون اجنبی کاست خواهد شد؟ در اینصورت برای چه حکومت مرکزی را منحل نکنید؟ در کدام جهنم دوه گفته شده است که وجود یگانگی مانع اختیارات صاحبخانه است؟ کدام دیوانه بشا تلفظ کرده است که اگر مردم در سازمانهای ملی خود ترک پیدا نکنند بهتر میتواند از همه یگانگی بر آید؟

مگر با بی قیدی، منفرد زندگی کردن و منسلکت را بدست چهار نفر درد خائن و اسحق ریاسه طلب سیردن میتواند ضمن آزادی و استقلال باشد؟ سومین گناه ما در نظر نویسنده کشور این جمله است که از میانمانه ما فرقه خواسته است آنرا بر علیه ما مدرک قرار بدهد.

« در دبستانهای آذربایجان تا کلاس سوم تدریس فقط بزبان آذربایجانی باشد از سه به بالا زبان فارسی که زبان دولتی است با آذربایجانی توام تدریس خواهد شد » این جمله از ما است جمله نویسنده کشور در

ما وقت خود را گرانبهار از آن میدانیم که آنرا بجواب باوه سر ایتهای امثال لالی نائینی که حرفهایش نرس دارد نه قرار بدهیم.

و نیز سلیقه ما نیست فحش و هتاکهای مفرضه را ترتیب اثر داده ببقایا. بیشل برداریم. ما در این رشته سلیقه سحرانشین بوستان سعدی را می پسندیم که بدختر خود گفته بود من حیقم می آید برای انتقام پای سکه را بگیرم و دندان خود را به خون کتیف او بیالایم.

اول مطالب اساسی را بی جواب گذاشت نیز کار خوبی نیست دو تمام سرفقار سر تا پای باوه شماره ۷۷ کشور که زیر عنوان (نیرنگ تازه) نوشته شده عقیده خود را ناخنه بود یکی دو مطالب بنظر رسیده که ما آنها را برای نشان دادن شعور مخالفین خود در اینجا قید میکنیم.

یکی ماده اول شعارهای ما است که نویسنده کشور آنرا اقتباس کرده برای ما گناه عظیم شمرده است آن تیکه را ما تکرار میکنیم « مردم آذربایجان آزادی و اختیار داده شود نمیتواند برای توسعه فرهنگ و عمران و آبادی این سرزمین با اراعات قوانین ملی و عمومی عادلانه مملکتی آزاد و مختار باشد ».

آدم سید ضیاء الدین اینرا بر علیه استقلال ایران و ذنب لایغر شمرده است اما بقیه او شعار ممالک متحده سید ضیاء الدین بره استقلال ایران است ایجاد حکومتهای عشائری، تجدید دوره متواریه و خان خانی عین مهمن بر سر و وطن دوستی میباشد.

چه گناه بزرگی است این فرقه دموکرات آذربایجان مرتکب شده است؟ میخواند با اراعات قوانین عادلانه فرهنگ را توسعه بدهد بعمرات و آبادی آذربایجان بکوشد و مردم آذربایجان را امکان بدهد با اراعات قوانین ملی عمومی مملکتی در عین سرنوشه خود آزاد و مختار باشد؟

و اما آدم باید جلالی نائینی باشد تا این را بر علیه مصالغین خود حربه تکفیر قرار بدهد.

بعد از این نویسنده کشور دوزخ خود آمریکای جدیدی را کشف کرده انجمنهای ایالتی و ولایتی را برای ما جرم عظیم شمرده یکی از عبارات بیانه ما را بابت جمله معترض در مقاله خود جای داده است اینکه عبارت ما و جمله معترض آقای جلالی نائینی:

« برای عملی کردن منظور فوق ( یعنی بوجود آوردن مملکتی آزاد - جمله مال نائینی است) بفوریت

به نویسندگان محترم

از آقایان محترم که برای این دور نامه مقاله و بیانه از سال میدارند تقاضای کرده ام موافقت بفرمایند بگرفتن:

۱. مقالات و نامه ها باید در یک طرف کافه نوشته گردد.
۲. حتی القود نویسنده گان محترم باید بگویند تا مقالات ایشان از بنه ستون روزنامه تجاوز نکند.
۳. تنها شکایاتی در روزنامه درج ترتیب اثر داده خواهد شد که دلایل و اسناد محکم را در دسترس اداره بگذارد.
۴. برنامه ها و مقالات بدون امضاء ترتیب اثر داده نخواهد شد ولی اداره می تواند نام نویسندگان را در صورت تضییع محفوظ نگه دارد.

هیئت تحریریه روزنامه

مدارس آلمانی در مناطق اشغال شده و دوری شروع بکار خواهند کرد

برلین - طبق خبر گذاری شوروی مارشال ژوگروف دستور داده است که هموم مدرس و دانشگاه های مناطق اشغال شده آلمات از اول ماه اوت افتتاح و شروع بکار کنند و روسای شهرداری ها و استان دارها مسئول تسریع این امر به خواهند بود.

کمپانی های امریکائی در سایر ممالک بفعالیت میروانند

نیویورک - بنامیت پاپان چنه کمپانی های آمریکا در ممالک خارجی بفعالیت پرداخته مخصوصاً فعالیتهای کمپانیهای نفت خیلی بیشتر و جالب توجه تر است

ولی بیهوده بقره نکتیه و اختیارات محلی را که قانون اساسی بواسطه انجمنهای ایالتی تأمین کرده است بیا قول و قالها از بین نخواهد رفت همان آذربایجانیان وطنپرست در عین حال در آذربایجان پرسلی متمسکین و علاقمند تر هستند برویه سرچهای خودتان بنشینید ما بیخی نیستیم با این بادها بلرزم.

اما بیخی که در آخر مقاله خود آورده بودید اصلاً خیلی خنک بود.

ما از این لاطاللات زیاد شنیده ایم گوشان براسه در این راه قول ملا رومی را بیرو می کنیم که میگوید:

منافسه نور و سکه هر دو کند هر کسی بر طینه خود می تند

مگر انجمن ایالتی و ولایتی نباشد از اهمیت قشون اجنبی کاست خواهد شد؟ در اینصورت برای چه حکومت مرکزی را منحل نکنید؟ در کدام جهنم دوه گفته شده است که وجود یگانگی مانع اختیارات صاحبخانه است؟ کدام دیوانه بشا تلفظ کرده است که اگر مردم در سازمانهای ملی خود ترک پیدا نکنند بهتر میتواند از همه یگانگی بر آید؟

مگر با بی قیدی، منفرد زندگی کردن و منسلکت را بدست چهار نفر درد خائن و اسحق ریاسه طلب سیردن میتواند ضمن آزادی و استقلال باشد؟ سومین گناه ما در نظر نویسنده کشور این جمله است که از میانمانه ما فرقه خواسته است آنرا بر علیه ما مدرک قرار بدهد.

« در دبستانهای آذربایجان تا کلاس سوم تدریس فقط بزبان آذربایجانی باشد از سه به بالا زبان فارسی که زبان دولتی است با آذربایجانی توام تدریس خواهد شد » این جمله از ما است جمله نویسنده کشور در

ما وقت خود را گرانبهار از آن میدانیم که آنرا بجواب باوه سر ایتهای امثال لالی نائینی که حرفهایش نرس دارد نه قرار بدهیم.

و نیز سلیقه ما نیست فحش و هتاکهای مفرضه را ترتیب اثر داده ببقایا. بیشل برداریم. ما در این رشته سلیقه سحرانشین بوستان سعدی را می پسندیم که بدختر خود گفته بود من حیقم می آید برای انتقام پای سکه را بگیرم و دندان خود را به خون کتیف او بیالایم.

اول مطالب اساسی را بی جواب گذاشت نیز کار خوبی نیست دو تمام سرفقار سر تا پای باوه شماره ۷۷ کشور که زیر عنوان (نیرنگ تازه) نوشته شده عقیده خود را ناخنه بود یکی دو مطالب بنظر رسیده که ما آنها را برای نشان دادن شعور مخالفین خود در اینجا قید میکنیم.

یکی ماده اول شعارهای ما است که نویسنده کشور آنرا اقتباس کرده برای ما گناه عظیم شمرده است آن تیکه را ما تکرار میکنیم « مردم آذربایجان آزادی و اختیار داده شود نمیتواند برای توسعه فرهنگ و عمران و آبادی این سرزمین با اراعات قوانین ملی و عمومی عادلانه مملکتی آزاد و مختار باشد ».

آدم سید ضیاء الدین اینرا بر علیه استقلال ایران و ذنب لایغر شمرده است اما بقیه او شعار ممالک متحده سید ضیاء الدین بره استقلال ایران است ایجاد حکومتهای عشائری، تجدید دوره متواریه و خان خانی عین مهمن بر سر و وطن دوستی میباشد.

چه گناه بزرگی است این فرقه دموکرات آذربایجان مرتکب شده است؟ میخواند با اراعات قوانین عادلانه فرهنگ را توسعه بدهد بعمرات و آبادی آذربایجان بکوشد و مردم آذربایجان را امکان بدهد با اراعات قوانین ملی عمومی مملکتی در عین سرنوشه خود آزاد و مختار باشد؟

و اما آدم باید جلالی نائینی باشد تا این را بر علیه مصالغین خود حربه تکفیر قرار بدهد.

بعد از این نویسنده کشور دوزخ خود آمریکای جدیدی را کشف کرده انجمنهای ایالتی و ولایتی را برای ما جرم عظیم شمرده یکی از عبارات بیانه ما را بابت جمله معترض در مقاله خود جای داده است اینکه عبارت ما و جمله معترض آقای جلالی نائینی:

« برای عملی کردن منظور فوق ( یعنی بوجود آوردن مملکتی آزاد - جمله مال نائینی است) بفوریت